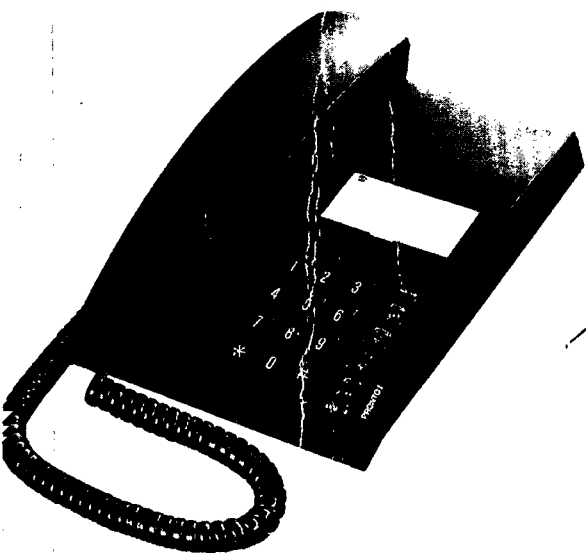


TELECOM PTT 

PRONTO I



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Wahlwiederholung

Sie können, wenn „besetzt“ ist oder keiner abhebt, die Wahl vielstelliger Rufnummern mit einem Tastendruck automatisch wiederholen.

Erweiterte Wahlwiederholung (Notizspeicher)

Sie können dafür sorgen, daß sich das Telefon die gerade gewählte Rufnummer merkt und diese beliebig oft benutzen.

Kurzwahl

Sie können 10 häufig benutzte Rufnummern speichern und diese jeweils durch Drücken von nur 2 Tasten abrufen.

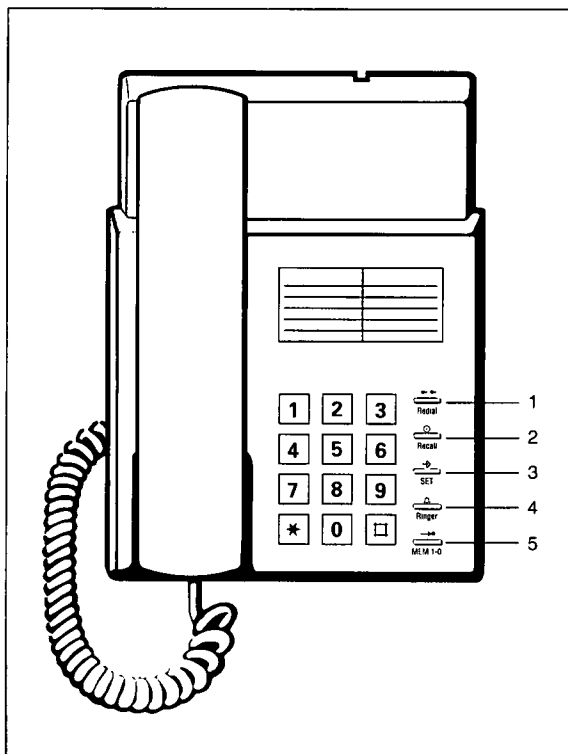
Tonruf

Die Lautstärke und der Klang des Tonrufes sind einstellbar.

Wichtiger Hinweis für die Installation

Bei der Selbstmontage sind die Anleitungen im Kapitel Montage und Installation zu befolgen.

Ist eine Störung des Endgerätes auf eine unsachgemäße Ausführung der Installation zurückzuführen und wird dabei der Servicedienst der TELECOM PTT beansprucht, so wird dem Kunden der Arbeitsaufwand verrechnet.



Funktionselemente

- 1 Wahlwiederholungstaste (REDIAL)
- 2 Steuertaste (RECALL)
- 3 Speichertaste/Notizspeicher (SET)
- 4 Tonruftaste (RINGER)
- 5 Kurzwahltaste (MEM 1-0)

Inhaltsverzeichnis

Einleitung

Übersichtsbild

Inbetriebnahme

Wichtige Informationen	5
Verpackungsinhalt	6
Zubehör	6
Wandmontage	7
Gerät anschließen	8
Wahlverfahren einstellen	8

Grundeinstellungen

Lautstärke des Tonrufes einstellen	9
Klang des Tonrufes einstellen	10

Wählen mit dem PRONTO I

Wählen mit der Tastatur	11
Wahlwiederholung	11
Erweiterte Wahlwiederholung (Merker) speichern	12
Erweiterte Wahlwiederholung (Merker) abrufen	12
Mit der Kurzwahltaste wählen	13

Speichern von Rufnummern

Kurzwahlnummern speichern	14
Notizbuch (Kurzwahl)	14

Betrieb an TVA (Heimtelefonanlagen)

Amtskennzahlen programmieren	15
Amtskennzahlen löschen	15

Fernsteuern, Datentransfer

Wahlverfahren zeitweise umschalten	16
--	----

Wichtige Hinweise für den Gebrauch

So pflegen Sie Ihr PRONTO I	17
Hinweise zum Aufstellen Ihres Gerätes	17
Wenn Ihr Gerät einmal nicht einwandfrei arbeitet	18
Reparaturabwicklung (Karte)	19

Wichtige Informationen

Wahlverfahren

Ihr Telefon ist vom Werk aus auf das übliche Wahlverfahren IMP der TELECOM PTT eingestellt. In neuen Telefonämtern kann bereits das modernere Wahlverfahren FO eingeführt sein.

Das Wahlverfahren IMP ist an den Knackgeräuschen beim Wählen zu erkennen, bei FO sind Töne zu hören.

IMP = Impuls-Wahlverfahren

FO = Frequenz-Wahlverfahren

Anschlußstecker

Das beigelegte Telefonanschlußkabel ist nach den Vorschriften der TELECOM PTT mit dem Reichle-Anschlußstecker T + T 87 ausgerüstet.

Verwenden Sie nur original TELECOM PTT-Anschlußschnüre. Andere Anschlußschnüre können eine andere Belegung besitzen.

Heimtelefonanlagen

Auch für den Anschluß an TVA (Heimtelefonanlagen) ist Ihr PRONTO I geeignet.

Verpackungsinhalt

Gerät PRONTO I

Amtsanschlußschnur 6 m PTT-Art. 522.708.7

Hörer

Höreranschlußschnur PTT-Art. 521.160.2

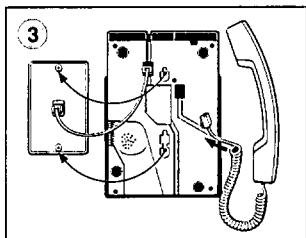
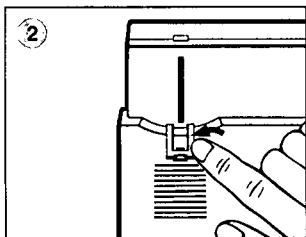
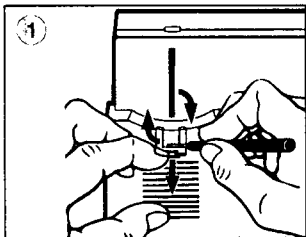
Bedienungsanleitung, dreisprachig PTT-Art. 583.401.5

Zubehör

Wandmontagesatz

Wandmontage

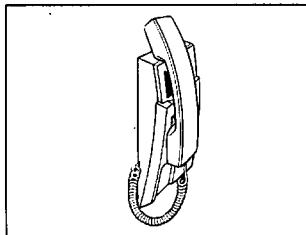
Für die Wandmontage benötigen Sie eine Wandhalterung. Diese ist als Sonderzubehör erhältlich.



1;2 Haltenase nach hinten drücken, Halter mit einem spitzen Gegenstand (z. B. kleinen Schraubendreher) herausheben, umdrehen und mit den längeren Seiten nach oben wieder einsetzen.

3 Die kurze Anschlußschrur in Telefon und Wandhalterung einstecken, Anschlußschrur zusammenrollen und in die Vertiefung einlegen. Telefon auf die Halteschrauben der Wandhalterung aufsetzen und einrasten.

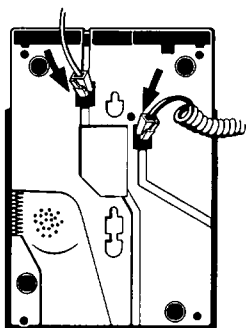
Hörer ablegen während einer Verbindung



Hörer ablegen, ohne die Verbindung zu unterbrechen.

Inbetriebnahme

Gerät anschließen



Gewinkeltes Kabel:

Gerades Ende: Stecker in die kleinere Buchse auf der Geräteunterseite einstecken, bis er hörbar einrastet.

Gewinkeltes Ende am Hörer anstecken.

Von der langen Anschlußschnur stecken Sie den kleinen Stecker von unten in das Gerät und den größeren Stecker in die Wanddose.

Zur Befestigung der Anschlußschnur sind im Gehäuseboden Kanäle vorhanden, die Ihnen die Möglichkeit bieten, die Schnur sowohl nach vorne als auch nach hinten herauszuführen.

Beschriftungskarte einlegen

Eine Beschriftungskarte befindet sich auf der letzten Seite der Bedienungsanleitung. Bitte entlang der Linien ausschneiden und in das Gerät einlegen. Darüber die Klarsichtabdeckung anbringen. Auf der Beschriftungskarte können Sie die Namen notieren.

Wahlverfahren einstellen

Ihr Telefon ist auf das Standardwahlverfahren IMP der TELECOM PTT eingestellt. Nur falls Ihr Telefon an einen Anschluß mit FO angeschlossen ist, muß das Wahlverfahren umgestellt werden:



Hörer abheben,



Speichertaste drücken und anschließend



die Taste #,



danach die Taste 2 für FO bzw. Taste 1 für IMP betätigen.



Zum Speichern des Wertes die Speichertaste drücken und ...



Hörer wieder auflegen.

Grundeinstellungen

Lautstärke des Tonrufes einstellen

Das Klingeln ist auf die höchste Lautstärke des Tonrufes (Stufe 4) voreingestellt.

Zum Einstellen der Lautstärke haben Sie zwei Möglichkeiten:

1. Möglichkeit



Während das Telefon läutet, bei aufgelegtem Hörer, betätigen Sie eine der Tasten 1...4.



Taste 1 drücken, der Tonruf wird auf **LEISE** geschaltet.

Für die Tasten 2 und 3 wird die Lautstärke entsprechend eingestellt.



Taste 4 drücken, der Tonruf wird auf **LAUT** geschaltet.

2. Möglichkeit



Hörer abheben.



Tonruftaste drücken und ...

anschließend eine der Tasten 1...4:



Taste 1 drücken, der Tonruf wird auf **LEISE** geschaltet.

Für die Tasten 2 und 3 wird die Lautstärke entsprechend eingestellt.



Taste 4 drücken, der Tonruf wird auf **LAUT** geschaltet.



Zum Schluß wieder die Tonruftaste drücken. Die Einstellung ist damit gespeichert.

Klang des Tonrufes einstellen

Der Klang des Tonrufes ist auf 4 Stufen (1...4) einstellbar. Sie können den Klang mit folgender Prozedur ändern:



Hörer abheben.



Speichertaste drücken und ...



anschließend die Tonruftaste.

Eine der Tasten 1...4 drücken.



Z. B. drücken Sie die Taste 1. Der Tonruf wird auf langsamsten Tonwechsel geschaltet; entsprechendes gilt auch für die Tasten 2, 3 und 4. Der Ton wird nicht ausgegeben, ist aber beim nächsten Klingeln wirksam.



Speichertaste drücken.

Die Einstellungen sind damit gespeichert.

Sie können auch zur Einstellung **während** des Tonrufes die **Tonruftaste** drücken. Bei jeder Betätigung der Taste wird der Klang innerhalb der 4 Stufen um eine Stufe weitergeschaltet.

Hinweis:

Alle Einstellungen, die mit der Speichertaste begonnen werden, müssen auch mit der Speichertaste bestätigt werden. Nur dann werden die gewünschten Einstellungen gespeichert.

Wird also am Ende eines Einstellvorgangs die Speichertaste nicht betätigt, so werden auch die vorgenommenen Einstellungen oder Änderungen nicht gespeichert. Die ursprünglichen Einstellungen bleiben erhalten. Zum Abbrechen kann man auch einfach den Hörer auflegen.

Wählen mit dem PRONTO I

Wählen mit der Tastatur



Hörer abheben und Summton abwarten.



Gewünschte Rufnummer wählen,
z. B. 97 26 82



Jetzt telefonieren Sie und legen nach dem
Gespräch wieder auf.

Hinweis:

Während der Wahl können Pausen von 6 Sekunden durch
Drücken der Wahlwiederholungstaste  eingefügt
werden (nicht an 1. Stelle). Diese Pausen werden dann in
den Speicher übernommen.

Wahlwiederholung (letzte Rufnummer)



Hörer abheben und Summton abwarten.



Wahlwiederholungstaste drücken.

Die letzte eingegebene Rufnummer wird
automatisch gewählt (max. 22 Ziffern inkl.
Pausen).

Wählen mit dem PRONTO I

Erweiterte Wahlwiederholung (Merker) speichern



Hörer abheben.



Gewünschte Rufnummer über die Tastatur wählen (oder mit der Wahlwiederholungstaste).

Es meldet sich niemand, oder Sie hören das „Besetzt“-Zeichen.



Speichertaste drücken und ...



danach die Wahlwiederholungstaste.

Die Rufnummer ist im Merker gespeichert.

Hinweis:

Es werden nur max. 22 Ziffern in den Speicher übernommen. Bei mehr als 22 Ziffern wird der Speicher gelöscht.

Erweiterte Wahlwiederholung (Merker) abrufen



Hörer abheben und Summton abwarten.



Speichertaste drücken und ...



danach die Wahlwiederholungstaste; die Rufnummer aus dem Merker wird gewählt.

Hinweis:

Die Rufnummer bleibt solange erhalten, bis eine neue Rufnummer in den Merker gespeichert wird.

Wählen mit dem PRONTO I

Mit der Kurzwahltaste wählen



Hörer abheben und Summton abwarten.



Kurzwahltaste und ...



Ziffer drücken, unter der die
Kurzwahl gespeichert ist.
Die Nummer wird gewählt.

Falls unter der Kurzwahltaste keine Telefon-
nummer gespeichert ist, verfahren Sie wie
im Kapitel „Speichern von Rufnummern“.

Kurzwahlnummern speichern

Sie können häufig verwendete Rufnummern speichern. Ihr PRONTO I bietet Ihnen dazu 10 Kurzwahlspeicher.



Hörer abheben.



Speichertaste drücken,



Kurzwahltaste drücken und ...



die Zifferntaste drücken, unter der die Kurzwahlnummer abgespeichert werden soll. Also eine der Tasten 1 ... 0, z.B. 3.



Jetzt die Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben, z.B. 0 81 21 41 38.



Speichertaste drücken.
Auf dem Einlegeschild können Sie den Namen für die Kurzwahlnummer notieren.

Hinweis:

Kurzwahl löschen: Der Vorgang ist wie bei Kurzwahl speichern, nur geben Sie keine Rufnummern ein, sondern drücken gleich die Speichertaste.

Notizbuch (Kurzwahl)

Sie können die zuletzt von Hand gewählte Rufnummer (auch während eines Gesprächs) auf eine Kurzwahl legen.

Gespräch ...



Speichertaste drücken,



Kurzwahltaste drücken und ...



die Zifferntaste drücken, unter der die Kurzwahlnummer abgespeichert werden soll. Also eine der Tasten 1 ... 0, z.B. 7.



Jetzt die Wahlwiederholungstaste drücken.



Speichertaste drücken.

Amtskennzahlen programmieren

Nur bei TVA (Heimtelefonanlagen)!

An Telefonanlagen muß zuerst eine Amtskennzahl (AKZ) gewählt werden – z.B. 0, um in das öffentliche Telefonnetz zu gelangen. Dann muß man warten, bis der Summton zu hören ist. Die folgende Funktion dient dazu, um an TVA automatisch bei Eingeben der Amtskennzahl eine **Wahl-pause** von 6 Sekunden einzufügen. Sie können max. 3 verschiedene ein- bis dreistellige Amtskennzahlen programmieren.



1. Amtskennzahl speichern:

Hörer abheben.



Speichertaste drücken und ...



die Zahl 0.



Wahlwiederholungstaste drücken.



Ein- bis dreistellige Amtskennzahl eingeben.
Beispiel: 0

Falls Sie keine weitere Amtskennzahl benötigen, drücken zum Beenden und Speichern die Speichertaste.



2. Amtskennzahl speichern:

Wahlwiederholungstaste drücken.



2. Amtskennzahl eingeben.

Beispiel: 9



Zum **Speichern der 3. Amtskennzahl** drücken



Sie jetzt nochmals die Wahlwiederholungstaste und geben die 3. Amtskennzahl ein.
Beispiel: 017



Zum Quittieren drücken Sie nochmals die Speichertaste.

Amtskennzahlen löschen

Die Amtskennzahlen können nur gemeinsam gelöscht werden. Hierzu gehen Sie wie beim Speichern vor, geben aber keine neue Amtskennzahl ein, sondern drücken gleich nach der Wahlwiederholungstaste die Speichertaste.

Wahlverfahren zeitweise umschalten

Ist Ihr Telefon an einer Amtszentrale mit Impuls-Wahlverfahren (IMP) angeschlossen, müssen Sie zum Fernsteuern, z.B. eines Anrufbeantworters, oder zum Datentransfer wie nachfolgend beschrieben auf das Mehrfrequenz-Wahlverfahren (FO) zeitweilig umschalten.



Sie telefonieren entweder selbst oder werden angerufen.



Nun drücken Sie die Speichertaste.



Sie betätigen die Sterntaste und



nochmals die Speichertaste.
Damit ist auf FO umgeschaltet.



Jetzt können Sie die entsprechenden Nummern für die Dienste eingeben.



Nach Auflegen des Hörers wird auf das Wahlverfahren IMP zurückgeschaltet.

Hinweis:

Das zeitweise Umschalten des Wahlverfahrens auf FO darf nicht durch Betätigen des „Umschalters Wahlverfahren“ durchgeführt werden, denn dies stellt das Wahlverfahren beständig um (s. Kapitel Inbetriebnahme, „Wahlverfahren einstellen“).

Wichtige Hinweise für den Gebrauch

So pflegen Sie Ihr PRONTO I

Gehäuse

Wischen Sie das Gerät einfach mit einem feuchten Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab.

Niemals aber mit einem trockenen Tuch (statische Aufladung).

Hinweise zum Aufstellen Ihres Gerätes

Es wird empfohlen, für das Gerät eine rutschfeste Unterlage zu verwenden.

Angesichts der Vielfalt der bei Möbeln verwendeten Lacke und Polituren kann nicht völlig ausgeschlossen werden, daß diese bei Kontakt mit Geräteteilen (z. B. Gerätefüße) unliebsame Spuren auf der Standfläche verursachen.

Beachten Sie, daß das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung oder sonstigen Wärmequellen ausgesetzt wird.

Wichtige Hinweise für den Gebrauch

Wenn Ihr Gerät einmal nicht einwandfrei arbeitet

Nicht bei jeder Störung muß es sich um einen tatsächlichen Defekt handeln. Sie sparen unter Umständen Zeit und Geld, wenn Sie einfache Fehlerursachen selbst erkennen und beheben können.

Hörer abnehmen, kein Summton

Ist die Anschlußschnur am Telefon und an der Telefonanschlußdose richtig gesteckt? Ist das verwendete Kabel richtig gesteckt?

Signalton hörbar, aber das Gerät wählt nicht

Der Anschluß ist in Ordnung. Das Wahlverfahren muß richtig eingestellt werden. Siehe „Wahlverfahren einstellen“.

Nur bei TVA (Telefonanlagen): Keine oder falsche Verbindung bei Wahl aus Speicher (z.B. Wahlwiederholung, Zieltaste)

Amtskennzahl programmieren.

Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht

Stecker von Handapparatekabel richtig gesteckt?

Reparaturauftrag

Exemplar Telecom PTT
(Verwendung mit diesem Apparat)

Bei Reparaturbedarf bringen Sie Ihr PRONTO zum nächsten Telecom Shop oder schicken den Apparat direkt an folgende Adresse:

**Telecom PTT Direction Sion
Service Center Reparatur
Exploitation Sion**

1951 Sion

Wichtig:

Dieses Formular vollständig ausgefüllt mit Datum/
Unterschrift sowie der Garantiekarte mitzuliefern.

Kunde

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Reparaturauftrag

Apparatetyp _____

- ☐ Kaufapparat neu
☐ Kaufapparat occ./liquidation
-

Mängel/Fehler

- | | |
|--|---|
| ☐ Wahl | ☐ Verständlichkeit |
| ☐ Speicher | ☐ Ruf |
| ☐ Mechanische Teile | ☐ optische Anzeige |
| ☐ andere: _____ | |
-

Reparatur

- ☐ Garantie
Garantieschein Nr. _____
- ☐ Kosten unbegrenzt
- ☐ max. Kosten: Fr. _____
- ☐ Kostenvoranschlag Fr. 40.–
(Diese werden bei Reparatur angerechnet.)
-

Verrechnung

- ☐ Fernmelderechnung Tf. _____
- ☐ Rechnung
-

Datum

Unterschrift



Répétition de la sélection

Si votre correspondant est occupé ou ne répond pas, vous pouvez répéter automatiquement des numéros à plusieurs chiffres par simple pression d'un bouton-poussoir.

Répétition d'un numéro enregistré (fonction bloc-notes)

Votre téléphone peut enregistrer le dernier numéro composé, ce qui vous permet de le répéter aussi souvent que vous le désirez.

Sélection abrégée

Vous pouvez mémoriser 10 numéros utilisés fréquemment et les composer en appuyant uniquement sur deux boutons-poussoirs.

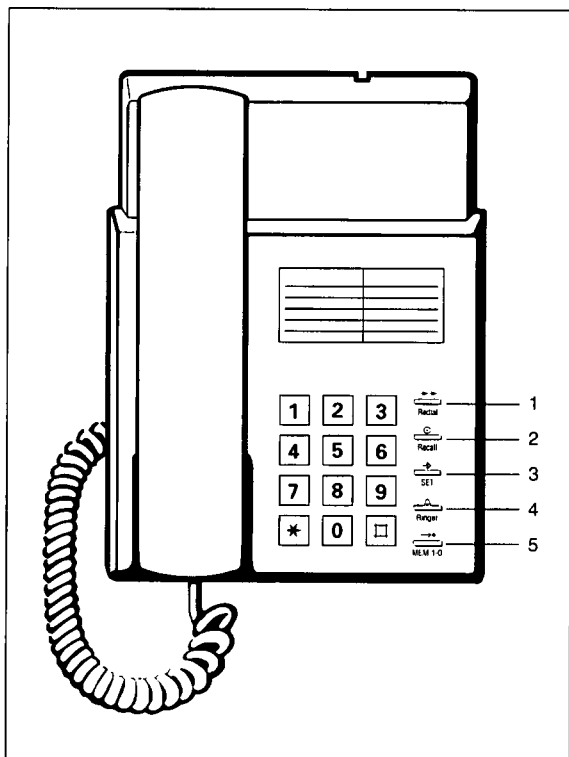
Sonnerie

Le volume et la mélodie de la sonnerie sont réglables.

Remarque importante pour l'installation

En cas de montage par l'utilisateur, suivre les instructions du chapitre Montage et Installation.

En cas de défaillance de l'appareil due à une installation non conforme, et nécessitant un recours aux services des TELECOM/PTT, ces prestations seront facturées à l'utilisateur.



Éléments fonctionnels

- 1 Bouton-poussoir de répétition de la sélection (REDIAL)
- 2 Bouton de commande (RECALL)
- 3 Bouton-poussoir «mémoire» (SET)
- 4 Bouton-poussoir «sonnerie» (RINGER)
- 5 Bouton-poussoir de sélection abrégée (MEM 1-0)

Sommaire

Introduction

Vue d'ensemble

Mise en service

Remarques importantes	5
Contenu de l'emballage	6
Accessoires	6
Montage mural	7
Raccordement de l'appareil	8
Réglage du mode de sélection	8

Réglages de base

Réglage du volume de la sonnerie	9
Réglage de la mélodie de la sonnerie	10

La sélection avec PRONTO I

Sélection au clavier	11
Répétition de la sélection	11
Mémorisation d'un numéro pour sa répétition	12
Sélection d'un numéro d'appel enregistré	12
Sélection à l'aide du bouton-poussoir de sélection abrégée	13

Mémorisation de numéros d'appel

Mémorisation de numéros abrégés	14
Bloc-notes (sélection abrégée)	14

Exploitation en installation téléphonique d'appartement

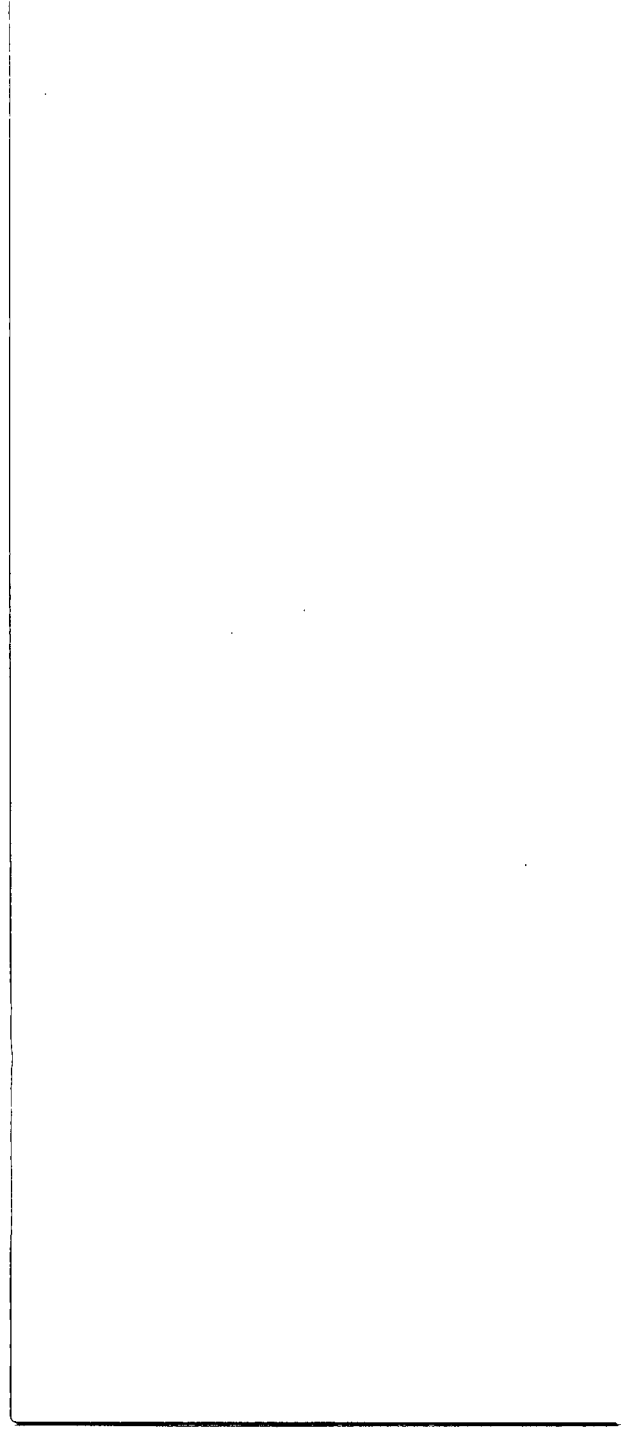
Programmation de préfixes réseau	15
Effacement de préfixes réseau	15

Télécommande, transfert de données

Commutation temporaire du mode de sélection	16
---	----

Importants conseils d'utilisation

Conseils d'entretien	17
Conseils pour l'installation de votre appareil	17
Si votre appareil venait à ne pas fonctionner parfaitement	18
Réparations (carte)	19



Remarques importantes

Mode de sélection

Votre téléphone a été préréglé en usine sur le mode de sélection usuel, par impulsions, des TELECOM/PTT. Il est possible que le mode de sélection multifréquence, plus moderne, existe déjà dans des centraux récents. Le mode de sélection par impulsions est reconnaissable aux crépitements lors de la sélection, le mode de sélection multifréquence à des tonalités.

IMP = Mode de sélection par impulsions

FO = Mode de sélection multifréquence

Fiche de raccordement

Le câble de raccordement ci-joint est équipé de la fiche de raccordement Reichle T + T87, selon les directives des TELECOM/PTT.

Utilisez uniquement les cordons de raccordement TELECOM PTT. D'autres cordons peuvent avoir un brochage différent.

Installations téléphoniques d'appartement

PRONTO I convient également au raccordement à une installation téléphonique d'appartement.

Contenu de l'emballage

Appareil PRONTO I

Cordon de raccordement réseau 6 m Art. PTT 522.708.7

Récepteur téléphonique

Cordon de raccordement du récepteur téléphonique

Art. PTT 521.160.2

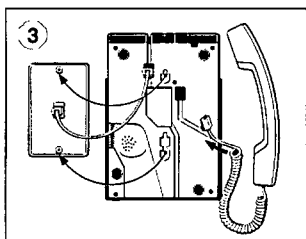
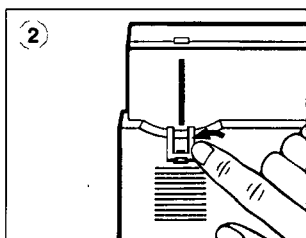
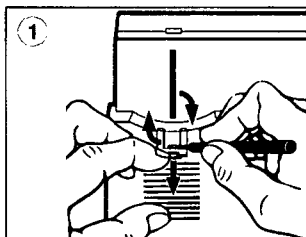
Mode d'emploi trilingue Art. PTT 583.401.5

Accessoires

Jeu pour montage mural

Montage mural

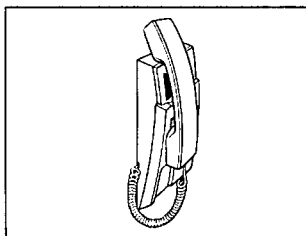
Pour le montage mural, vous avez besoin d'un support mural. Cet accessoire spécial est disponible sur commande.



1;2 Poussez l'ergot de maintien vers l'arrière, soulevez la fixation en faisant levier à l'aide d'un objet pointu (un petit tournevis par exemple), retournez-la et remettez-la en place en orientant les côtés les plus longs vers le haut.

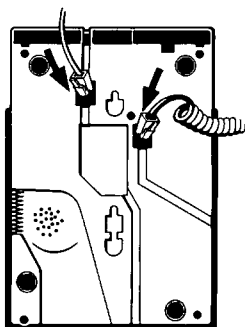
3 Branchez le cordon de raccordement court au téléphone et au support mural, enroulez le cordon de raccordement et placez-le dans l'évidement. Engagez le téléphone sur les vis de fixation du support mural et encliquez.

Poser le récepteur téléphonique au cours d'une communication



Poser le récepteur téléphonique sans couper la communication.

Raccordement de l'appareil



Câble spiralé :

Extrémité rectiligne : enfoncez la fiche dans la plus petite des alvéoles situées sous l'appareil, jusqu'à ce que le déclic se fasse entendre.

Extrémité spiralée : branchez-la au récepteur téléphonique.

Long cordon de raccordement : Enfoncez la petite fiche de bas en haut dans l'appareil et branchez la grosse fiche à la rosace murale.

Pour la fixation du cordon de raccordement, la face inférieure du boîtier présente des canaux qui vous donnent la possibilité de faire sortir le cordon vers l'avant ou vers l'arrière.

Mise en place de la carte-répertoire

A la dernière page du Mode d'emploi, vous trouverez une carte-répertoire. Découpez-la suivant les pointillés et placez-la dans l'appareil comme le montre la figure. Recouvrez-la ensuite de la plaque transparente. Cette carte-répertoire vous servira à noter les noms.

Réglage du mode de sélection

Votre téléphone est réglé sur le mode de sélection standard, par impulsions, des TELECOM PTT. Le mode de sélection doit être commuté uniquement si votre téléphone est raccordé à un raccordement multifréquence.



Décrochez le récepteur téléphonique.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» puis



sur le bouton-poussoir #,



puis sur 2 pour «multifréquence» ou sur 1 pour «impulsions».



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour enregistrer la valeur choisie et ...



raccrochez.

Réglages de base

Réglage du volume de la sonnerie

La sonnerie est préréglée au volume le plus élevé de la sonnerie (niveau 4).

Vous disposez de deux possibilités pour régler le volume :

1^{ère} possibilité



Pendant que le téléphone sonne, pressez un des boutons-poussoirs 1 à 4 :



Pression du bouton-poussoir 1, le volume de la sonnerie devient **FAIBLE**.

La pression du bouton-poussoir 2 ou 3 opère le réglage correspondant.



Pression du bouton-poussoir 4, le volume de la sonnerie devient **FORT**.

2^e possibilité



Décrochez le récepteur téléphonique.



Appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie», puis ...

appuyez sur un des boutons-poussoirs 1 à 4 :



Pression du bouton-poussoir 1, le volume de la sonnerie devient **FAIBLE**.

La pression des boutons-poussoirs 2 et 3 opère le réglage correspondant.



Pression du bouton-poussoir 4, le volume de la sonnerie devient **FORT**.



A la fin, appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie», ce qui mémorise le réglage.

Réglages de base

Réglage de la mélodie de la sonnerie

La mélodie de la sonnerie peut être réglée selon 4 niveaux (1 à 4). Vous pouvez modifier la mélodie par la procédure suivante :



Décrochez le récepteur téléphonique.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire», puis ...



appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie».

Appuyez sur un des boutons-poussoirs 1 à 4.



Appuyez par exemple sur le bouton-poussoir 1. La sonnerie est commutée sur le cadencement le plus lent ; le même principe s'applique aux boutons-poussoirs 2, 3 et 4. La sonnerie ne retentit pas, mais est effective à la première occasion.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Les réglages sont désormais mémorisés.

Vous pouvez également effectuer ce réglage **pendant** la sonnerie en pressant le **bouton-poussoir «sonnerie»**. A chaque pression du bouton-poussoir, le niveau de la mélodie passe à l'unité supérieure jusqu'à 4.

Nota :

Chaque fois que vous commencez un réglage en appuyant sur le bouton-poussoir «mémoire», vous devez aussi le valider à l'aide de ce même bouton-poussoir. C'est indispensable pour mémoriser les réglages désirés.

Si vous omettez d'appuyer sur le bouton-poussoir «mémoire» à la fin d'un réglage, aucun des réglages ou changements effectués n'est mémorisé. Les valeurs initiales sont conservées. Pour interrompre un réglage, il suffit aussi de raccrocher le récepteur téléphonique.

La sélection avec PRONTO I

Sélection au clavier



Décrochez le récepteur téléphonique et attendez la tonalité.



Composez le numéro désiré, 97 26 82 par exemple.



Parlez maintenant à votre correspondant et raccrochez après la conversation.

Nota :

Vous pouvez insérer des pauses de 6 secondes dans la sélection en appuyant sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection  (impossible en 1^{ère} position). Ces pauses sont alors reprises en mémoire.

Répétition de la sélection (dernier numéro)



Décrochez le récepteur téléphonique et attendez la tonalité.



Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

Le dernier numéro composé est sélectionné automatiquement (22 chiffres au maximum y compris les pauses).

La sélection avec PRONTO I

Mémorisation d'un numéro pour sa répétition



Décrochez le récepteur téléphonique.



Composez le numéro désiré au clavier (ou à l'aide du bouton-poussoir de répétition de la sélection).

Personne ne répond ou vous entendez la tonalité d'occupation.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire», puis ...



sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

Le numéro d'appel est enregistré dans le bloc-notes.

Nota :

La mémoire contient 22 chiffres au maximum. Si le nombre de chiffres est supérieur à 22, la mémoire est effacée.

Sélection d'un numéro d'appel enregistré



Décrochez le récepteur téléphonique et attendez la tonalité.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» puis ...



sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection ; le numéro d'appel enregistré dans le bloc-notes est sélectionné.

Nota :

Le numéro d'appel reste en mémoire jusqu'à ce qu'un nouveau numéro soit enregistré dans le bloc-notes.

Sélection à l'aide du bouton-poussoir de sélection abrégée



Décrochez le récepteur téléphonique et attendez la tonalité.



Appuyez sur le bouton-poussoir de sélection abrégée puis...



composez le chiffre correspondant au numéro abrégé. Le numéro d'appel complet est sélectionné.

Si aucun numéro d'appel n'est mémorisé sur le bouton-poussoir de sélection abrégée, procédez de la manière décrite au chapitre «Mémorisation de numéros d'appel».

Mémorisation de numéros abrégés

Vous pouvez mémoriser les numéros d'appel que vous composez fréquemment. Le PRONTO I vous offre 10 mémoires de sélection abrégée à cet effet.



Décrochez le récepteur téléphonique.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».



Appuyez sur le bouton-poussoir de sélection abrégée et ...



appuyez sur le bouton-poussoir numéroté sous lequel le numéro abrégé doit être mémorisé (un des boutons-poussoirs 1 à 0, 3 par exemple).



Maintenant, composez le numéro d'appel complet de l'abonné désiré, 0 81 21 41 38 par exemple.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire». Vous pouvez noter le nom associé au numéro abrégé sur la carte-répertoire.

Nota :

Effacement d'un numéro abrégé : procédez comme pour mémoriser un numéro abrégé, mais appuyez tout de suite sur le bouton-poussoir «mémoire» sans composer de numéro d'appel.

Bloc-notes (sélection abrégée)

Vous pouvez mémoriser le dernier numéro composé manuellement et l'associer à un numéro abrégé (même pendant une communication).

Conversation...



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,



puis sur le bouton-poussoir de sélection abrégée et ...



appuyez sur le bouton-poussoir sous lequel le numéro abrégé doit être mémorisé (un des boutons-poussoirs 1 à 0, 7 par exemple).



Appuyez maintenant sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Programmation de préfixes réseau

Concerne uniquement les installations téléphoniques d'appartement!

Si votre téléphone est raccordé à une installation téléphonique d'appartement, vous devez composer un préfixe particulier pour accéder au réseau public, 0 par exemple. Ensuite il faut attendre que la tonalité retentisse. La fonction décrite ci-dessous sert à insérer automatiquement une **pause interchiffres** de 6 secondes après la sélection du préfixe réseau quand l'appareil est raccordé à une installation téléphonique d'appartement. Vous pouvez programmer au maximum 3 préfixes réseau différents composés de un, deux ou trois chiffres.



Mémoriser le 1^{er} préfixe réseau :

Décrochez le récepteur téléphonique.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» et

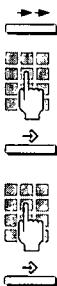
appuyez sur le bouton-poussoir 0.

Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.



Entrez un préfixe réseau à 1, 2 ou 3 chiffres.
Exemple : 0.

Si vous n'avez pas besoin d'autres préfixes réseau, appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour terminer et mettre en mémoire.



Mémoriser le 2^e préfixe réseau :

Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

Entrez le 2^e préfixe réseau.
Exemple : 9.

Pour **mémoriser le 3^e préfixe réseau**, appuyez à nouveau sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection et composez le 3^e préfixe réseau.
Exemple : 017.

Appuyez à nouveau sur le bouton-poussoir «mémoire» pour valider.

Effacement de préfixes réseau

Les préfixes réseau ne peuvent être effacés que tous en même temps. Pour ce faire, procédez comme pour la mémorisation, mais appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» juste après le bouton-poussoir de répétition de la sélection au lieu d'entrer un nouveau préfixe réseau.

Commutation temporaire du mode de sélection

Si votre appareil est raccordé à un central téléphonique qui utilise la sélection par impulsions et que vous désirez télécommander un répondeur d'appels, par exemple, ou effectuer un transfert de données, vous devez commuter temporairement sur le mode de sélection multifréquence de la manière suivante :



Vous téléphonez vous-même ou êtes appelé.



Appuyez alors sur le bouton-poussoir «mémoire».



Appuyez sur le bouton-poussoir «étoile», puis



une nouvelle fois sur le bouton-poussoir «mémoire». Le mode de sélection multifréquence est commuté.



Maintenant, vous pouvez entrer les codes donnant accès aux divers services.



Lorsque le récepteur téléphonique est raccroché, l'appareil se commute à nouveau sur le mode de sélection par impulsions.

Nota :

Pour passer provisoirement en sélection multifréquence, il ne faut pas utiliser la procédure «Commutation du mode de sélection», car celle-ci commute le mode de sélection de manière définitive (voir au chapitre Mise en service, «Réglage du mode de sélection»).

Importants conseils d'utilisation

Conseils d'entretien

Boîtier

Il suffit d'essuyer l'appareil avec un chiffon humide ou un chiffon antistatique.

Ne le frottez jamais avec un chiffon sec (charge statique).

Conseil pour l'installation de votre appareil

Il est recommandé de placer l'appareil sur un support non glissant.

Compte tenu de la multitude des vernis et produits de polissage appliqués sur les meubles, il n'est pas exclu que ces revêtements provoquent des traces inesthétiques sur le support en cas de contact avec certaines parties de l'appareil (pieds par exemple).

Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à un rayonnement solaire direct ou à d'autres sources de chaleur.

Importants conseils d'utilisation

Si votre appareil venait à ne pas fonctionner parfaitement

Un dérangement n'est pas forcément dû à un défaut. Vous pouvez parfois gagner du temps et de l'argent si vous savez remédier vous-même à quelques défauts simples.

Le récepteur téléphonique est décroché, on n'entend pas la tonalité :

Est-ce que le cordon de raccordement est correctement branché au téléphone et à la rosace de raccordement? Le câble utilisé est-il correctement enfiché?

La tonalité est présente, mais l'appareil ne numérote pas :

Le raccordement est correct. Il faut commuter sur le mode de sélection qui convient. Voir «Réglage du mode de sélection».

Concerne uniquement les installations téléphoniques d'appartement : aucune communication ou obtention d'un faux numéro quand le numéro est composé à partir d'un numéro mémorisé (par exemple bouton-poussoir de répétition de la sélection, bouton-poussoir nominatif) :

Programmer le préfixe réseau.

Votre correspondant ne vous entend pas :

La fiche du câble du récepteur téléphonique est-elle branchée correctement?

Réparations

Exemplaire Telecom/PTT
(utilisation avec cet appareil)

En cas de réparation, portez votre PRONTO dans la boutique Telecom la plus proche ou envoyez votre appareil directement à l'adresse suivante :

**Telecom PTT Direction Sion
Service Center Reparatur
Exploitation Sion**

1951 Sion

Attention :

Retourner ce formulaire dûment complété, daté et signé, avec le bon de garantie.

Client

Nom _____

Rue _____

Code postal/Ville _____

Téléphone _____

Réparations

Type d'appareil _____

- ☐ Appareil neuf
☐ Appareil d'occasion
-

Vices

- | | |
|--|--|
| ☐ Sélection | ☐ Intelligibilité |
| ☐ Mémoire | ☐ Appel |
| ☐ Pièces mécaniques | ☐ Affichage |
| ☐ autres : _____ | |
-

Réparations

- ☐ Garantie
Bon de garantie n° _____
- ☐ Coûts illimités
- ☐ Coûts maxi. : Fr. _____
- ☐ Devis Fr. 40
(Facturés lors de la réparation)
-

Facturation

- ☐ Facture télécoms _____
- ☐ Facture _____
-

Date

Signature

Ripetizione della selezione

Se il telefono dell'utente chiamato dà il tono di occupato o nessuno risponde, premendo un pulsante potete ripetere automaticamente la selezione di numeri telefonici di più cifre.

Ripetizione della selezione ampliata (memoria Notes)

C'è la possibilità per il Vostro telefono di memorizzare il numero telefonico da Voi appena selezionato e di riutilizzarlo tutte le volte che desiderate.

Selezione abbreviata

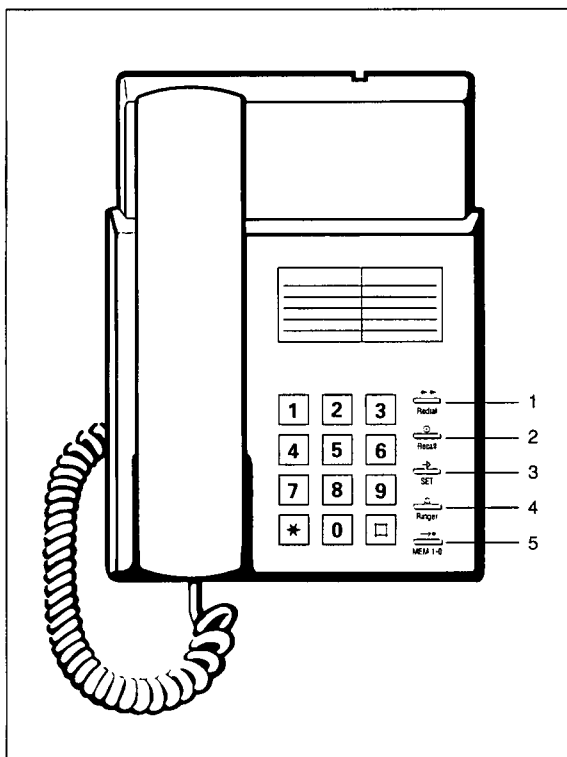
Potete memorizzare 10 numeri telefonici da Voi frequentemente utilizzati e li potete singolarmente richiamare azionando solamente 2 pulsanti.

Suoneria

Il volume e la tonalità della suoneria sono regolabili.

Avvertenze importanti per l'installazione

Se montate il telefono personalmente si devono seguire le istruzioni contenute nel capitolo Montaggio e Installazione. Se si verifica un guasto dell'apparecchio causato da un'esecuzione sbagliata dell'installazione e l'utente si rivolge al servizio clienti della TELECOM PTT, i costi derivanti dalla riparazione saranno a carico dell'utente.



Pulsanti delle funzioni

- 1 Pulsante della ripetizione (REDIAL)
- 2 Pulsante di comando (RECALL)
- 3 Pulsante di programmazione/Memoria Notes (SET)
- 4 Pulsante della suoneria (RINGER)
- 5 Pulsante di selezione abbreviata (MEM 1-0)

Introduzione

Visione generale

Messa in funzione

Informazioni importanti	5
Contenuto dell'imballaggio	6
Accessori	6
Montaggio a parete	7
Collegamento dell'apparecchio	8
Impostazione della procedura di selezione	8

Impostazioni di base

Regolazione del volume della suoneria	9
Regolazione della tonalità della suoneria	10

Selezionare con PRONTO I

Selezionare con la tastiera telefonica	11
Ripetizione della selezione	11
Memorizzazione dei numeri con funzione Memo	12
Richiamo dei numeri con funzione Memo	12
Selezionare con il pulsante di selezione abbreviata	13

Memorizzazione di numeri telefonici

Memorizzazione di numeri telefonici abbreviati	14
Notes (selezione abbreviata)	14

Esercizio sui TVA (impianti telefonici privati)

Programmazione dei codici di accesso alle linee esterne. .	15
Cancellazione dei codici di accesso alle linee esterne .	15

Telecomando, trasferimento dati

Commutazione temporanea DC – MF	16
---------------------------------------	----

Avvertenze importanti per l'uso

Come pulire il Vostro PRONTO I	17
Avvertenze per la sistemazione del Vostro apparecchio .	17
Se il Vostro apparecchio non funziona correttamente ..	18
Procedura della riparazione (scheda)	19



Informazioni importanti

Procedura di selezione

Il Vostro telefono è già impostato in fabbrica sulla tradizionale procedura di selezione decadica DC della TELECOM PTT.

Nei nuovi uffici postali può essere già stata introdotta la procedura di selezione più moderna multifrequenza MF.

La procedura di selezione DC è riconoscibile da clic udibili durante la selezione, nella procedura MF si sentono invece dei suoni.

DC = procedura di selezione decadica

MF = procedura di selezione multifrequenza

Spina di collegamento

Il cavo di collegamento del telefono allegato è conforme alle norme della TELECOM con la spina di collegamento Reichle T + T 87.

Utilizzate solo cordoni di collegamento originali TELECOM PTT. Altri cordoni di collegamento possono avere un'altra occupazione.

Impianti telefonici privati

Il Vostro apparecchio PRONTO I è adatto anche al collegamento con impianti telefonici privati.

Messa in funzione

Contenuto dell'imballaggio

Apparecchio PRONTO I

Cordone di collegamento urbano 6 m art. PTT 522.708.7

Ricevitore

Cordone di collegamento del ricevitore art. PTT 521.160.2

Istruzioni per l'uso in tre lingue art. PTT 583.401.5

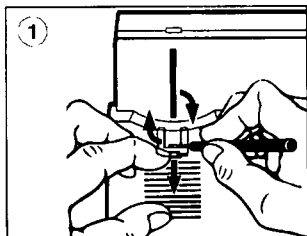
Accessori

Set per il montaggio a parete

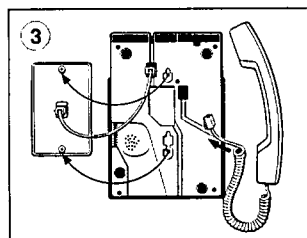
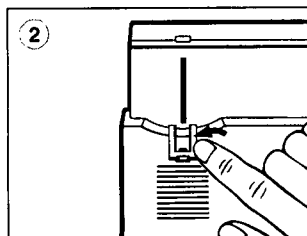
Messa in funzione

Montaggio a parete

Per il montaggio a parete è necessario disporre di un supporto apposito. Questo è disponibile come accessorio speciale.

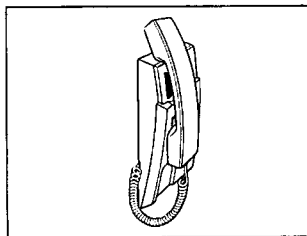


1;2 Premere verso l'interno il gancetto d'arresto, sollevarlo facendo leva con un oggetto appuntito (p. es. un cacciavite piccolo), girarlo e reinserirlo con il lato più lungo rivolto verso l'alto.



3 Inserire il breve cordone di collegamento nel telefono e nel supporto a parete, arrotolare il cordone di collegamento e sistemarlo nella cavità. Appoggiare il telefono sulle viti del supporto a parete e farlo scattare nella posizione predisposta.

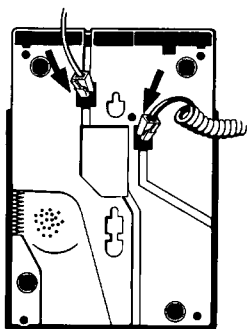
Riagganciare il ricevitore durante una comunicazione



Riagganciare il ricevitore senza interrompere la comunicazione.

Messa in funzione

Collegamento dell'apparecchio



Cordone telefonico a spirale: parte terminale **diritta**: inserire la spina nel jack più piccolo della base dell'apparecchio fino a quando non si sente lo scatto. Inserire la parte terminale del cordone a **spirale** nel ricevitore.

Del cordone di collegamento lungo inserite la spina più piccola dal basso nell'apparecchio e la spina più grande nella presa di linea della parete.

Per fissare il cordone di collegamento ci sono delle scanalature sul fondo della carcassa che Vi permettono di estrarre il cordone sia dal davanti che dal retro.

Sistemazione della mascherina di scrittura

Una mascherina di scrittura si trova nell'ultima pagina delle istruzioni per l'uso; staccatela seguendo i contorni e sistematela nell'apparecchio. Poggiare sulla mascherina il coperchietto trasparente. Sulla mascherina di scrittura potete segnare i nomi.

Impostazione della procedura di selezione

Il Vostro telefono è preimpostato sulla procedura di selezione standard DC della TELECOM PTT. Solo se il Vostro apparecchio è collegato ad un attacco con MF la procedura di selezione deve venire commutata:



Sganciare il ricevitore,



premere il pulsante di programmazione e quindi



il pulsante #,



successivamente premere il pulsante 2 per MF oppure il pulsante 1 per DC.



Per memorizzare il valore immesso premere il pulsante di programmazione e ...



riagganciare il ricevitore.

Regolazione del volume della suoneria

La suoneria è preimpostata sul livello più alto (livello 4).

Ci sono due possibilità per regolare il volume:

1. possibilità



Mentre suona il telefono con il ricevitore ancora agganciato azionate uno dei pulsanti 1...4.



Premendo il pulsante 1 la suoneria viene regolata su **BASSO**.

Premendo i pulsanti 2 e 3 il volume viene regolato di conseguenza.



Premendo il pulsante 4 la suoneria viene impostata su **ALTO**.

2. possibilità



Sganciare il ricevitore.



Premere il pulsante della suoneria e ...

quindi uno dei pulsanti 1...4:



premendo il pulsante 1 la suoneria viene impostata su **BASSO**.

Premendo i pulsanti 2 e 3 il volume viene regolato di conseguenza.



Premendo il pulsante 4 la suoneria viene impostata su **ALTO**.



Alla fine premere di nuovo il pulsante della suoneria.

La regolazione viene così memorizzata.

Impostazioni di base

Regolazione della tonalità della suoneria

La tonalità della suoneria è regolabile su 4 livelli (1...4). Potete cambiare la tonalità procedendo come segue:



sganciare il ricevitore.



Premere il pulsante di programmazione e ...



quindi il pulsante della suoneria.

Premere uno dei pulsanti 1...4.



P. es. premete il pulsante 1. La tonalità viene impostata su quella più lenta; lo stesso procedimento vale per i pulsanti 2, 3 e 4. Se la tonalità impostata non viene emessa subito, si verificherà sicuramente alla chiamata successiva.



Premere il pulsante di programmazione.

La regolazione viene così memorizzata.

È possibile eseguire delle regolazioni premendo il **pulsante della suoneria** anche **quando** squilla il telefono. Ogni volta che questo pulsante viene azionato, la tonalità viene regolata sul livello successivo (esistono solo 4 livelli).

Avvertenza:

Tutte le impostazioni che vengono avviate con il pulsante di programmazione devono anche venire confermate azionando il pulsante di programmazione. Solo in questo modo le impostazioni desiderate vengono poi memorizzate.

Se alla fine di un'impostazione non si preme il pulsante di programmazione, succede che tutte le impostazioni e le modifiche effettuate non vengono memorizzate. Le impostazioni originarie rimangono invariate. Per interrompere il procedimento basta riagganciare il ricevitore.

Selezionare con PRONTO I

Selezionare con la tastiera telefonica



Sganciare il ricevitore e attendere la tonalità centrale.



Comporre il numero telefonico desiderato, p. es. 97 26 82.



Ora effettuate la chiamata e dopo la comunicazione riagganciate.

Avvertenza:

Durante la selezione è possibile inserire delle pause di 6 secondi azionando il pulsante di ripetizione della selezione  (non al posto della prima cifra). Queste pause vengono poi registrate nella memoria.

Ripetizione della selezione (ultimo numero telefonico)



Sganciare il ricevitore e attendere la tonalità centrale.



Premere il pulsante di ripetizione della selezione.

L'ultimo numero telefonico immesso viene automaticamente selezionato (max. 22 cifre incluse le pause).

Memorizzazione dei numeri con funzione Memo



Sganciare il ricevitore.



Selezionare il numero di telefono desiderato con la pulsantiera (oppure con il pulsante di ripetizione della selezione).

Nessuno risponde oppure sentite il tono di occupato.



Premere il pulsante di programmazione e ...



quindi il pulsante di ripetizione di selezione.

Il numero telefonico è adesso memorizzato nella memoria Memo.

Avvertenza:

Nella memoria possono venire registrate un massimo di 22 cifre. In caso si vogliano memorizzare più di 22 cifre, si verifica la cancellazione automatica di queste ultime.

Richiamo dei numeri con funzione Memo



Sganciare il ricevitore e attendere la tonalità centrale.



Premere il pulsante di programmazione e ...



successivamente il pulsante di ripetizione di selezione; il numero telefonico memorizzato in Memo viene selezionato.

Avvertenza:

Il numero telefonico rimane memorizzato finché non si effettua nella Memo la memorizzazione di un nuovo numero di telefono.

Selezionare con il pulsante di selezione abbreviata



Sganciare il ricevitore e attendere la tonalità centrale.



Premere il pulsante di selezione abbreviata e ...



il numero, al quale corrisponde un numero telefonico di selezione abbreviata. Il numero telefonico viene poi composto.

Se al numero di selezione abbreviata non corrisponde nessun numero telefonico, procedete in base al capitolo «Memorizzazione di numeri telefonici».

Memorizzazione di numeri telefonici

Memorizzazione di numeri telefonici abbreviati

È possibile memorizzare i numeri telefonici di frequente uso. Per questo servizio l'apparecchio telefonico PRONTO 1 Vi offre 10 memorie di selezione abbreviata.



Sganciare il ricevitore.



Premere il pulsante di programmazione,



quindi il pulsante di selezione abbreviata e ...



il pulsante del numero al quale corrisponde il numero di telefono abbreviato che desiderate memorizzare, ovvero uno dei pulsanti 1 ... 0, p. es. 3.



Ora comporre il numero di telefono dell'utente desiderato, p. es. 0 81 21 41 38.



Premere il pulsante di programmazione. Sull'apposito cartoncino potrete segnare il nome relativo al numero di selezione abbreviata.

Avvertenza:

Cancellazione della selezione abbreviata: il procedimento è identico a quello della memorizzazione dei numeri di telefono abbreviati, ora però non selezionate nessun numero di telefono, bensì azionate immediatamente il pulsante di programmazione.

Notes (selezione abbreviata)

Nella selezione abbreviata potete memorizzare l'ultimo numero di telefono composto manualmente (anche durante una conversazione).

Comunicazione ...



Premere il pulsante di programmazione,



quindi il pulsante di selezione abbreviata e ...



il pulsante con il numero al quale deve corrispondere il numero telefonico abbreviato che volete memorizzare, ovvero uno dei pulsanti da 1 ... 0, p. es. 7.



Ora azionate il pulsante di ripetizione della selezione.



Premere il pulsante di programmazione.

Esercizio sui TVA (impianti telefonici privati)

Programmazione dei codici di accesso alle linee esterne

Solo in caso di impianti di commutazione telefonica (impianti telefonici privati)! Per gli impianti telefonici bisogna innanzitutto selezionare un codice per l'accesso alle linee esterne (AKZ) – p. es. 0, per accedere alla rete telefonica pubblica. Poi bisogna aspettare finché non si sente il tono di invito alla selezione della centrale pubblica. La funzione seguente serve ad inserire automaticamente una pausa di selezione di 6 secondi negli impianti di commutazione telefonica durante l'immissione del codice di accesso alle linee esterne. È possibile programmare un massimo di 3 codici diversi di 1-3 cifre.

Memorizzazione del 1° codice di accesso alle linee esterne:



sganciare il ricevitore.



Premere il pulsante di programmazione e...



la cifra 0.



Premere il pulsante di ripetizione della selezione.



Immettere il codice di accesso alle linee esterne di 1-3 cifre. Esempio: 0

Se non necessitate di altri codici di accesso alle linee esterne, premete il pulsante di programmazione per terminare e memorizzare il procedimento.

Memorizzazione del 2° codice di accesso alle linee esterne:



premere il pulsante di ripetizione della selezione.



Immettere il 2° codice di accesso alle linee esterne. Esempio: 9



Per la memorizzazione del 3° codice di accesso alle linee esterne, premere ancora una volta il pulsante di ripetizione di selezione e immettere il 3° codice di accesso alle linee esterne. Esempio: 017



Per la conferma azionare di nuovo il pulsante di programmazione.

Cancellazione dei codici di accesso alle linee esterne

I codici di accesso alle linee esterne possono venire cancellati solo complessivamente. Per la cancellazione procedere esattamente come per la memorizzazione, ma non immettere più un nuovo codice di accesso alle linee esterne, bensì premere subito, dopo il pulsante di ripetizione della selezione, il pulsante di programmazione.

Commutazione temporanea DC – MF

Se il Vostro telefono è collegato ad una centrale urbana con la procedura di selezione decadica (DC) e volete commutarlo temporaneamente nella procedura di selezione multifrequenza (MF) per telecomandare una segreteria telefonica o per trasferire dei dati, procedete come descritto qui sotto.



State effettuando una chiamata oppure siete chiamati.



Ora premete il pulsante di programmazione.



Azionate il pulsante «asterisco»
e



di nuovo il pulsante di programmazione.
In questo modo è avvenuta la commutazione
in MF.



Ora potete immettere i codici corrispondenti
per i servizi.



Quando agganciate il ricevitore,
l'apparecchio ritorna in DC.

Avvertenza:

La commutazione temporanea della procedura di selezione in MF non deve venire effettuata azionando la «Procedura di selezione di commutazione», poichè procedendo in questo modo si commuta definitivamente la procedura di selezione (vedi capitolo Messa in funzione «Impostazione della procedura di selezione»).

Avvertenze importanti per l'uso

Come pulire il Vostro PRONTO I

Carcassa

Pulite l'apparecchio usando semplicemente un panno umido od uno antistatico.

Non si deve mai utilizzare un panno asciutto (carica statica).

Avvertenze per la sistemazione del Vostro apparecchio

Per l'apparecchio si consiglia di utilizzare una base d'appoggio antiscivolo.

Considerando la molteplicità delle lacche utilizzate e la lucidatura dei mobili non si può escludere che queste a contatto con le parti dell'apparecchio (p. es. i piedini dell'apparecchio) possano lasciare delle tracce indesiderate sulla superficie.

Fate attenzione a non esporre l'apparecchio alle radiazioni solari dirette oppure a qualsiasi altra fonte di calore.

Se il Vostro apparecchio non funziona correttamente

Non è detto che per ogni anomalia si tratti effettivamente di un guasto. A seconda delle circostanze potete risparmiare sia tempo che denaro se riscontrate personalmente le cause di guasti elementari, eliminandoli poi da soli.

Se sganciando il ricevitore, questo rimane muto

Il cordone di collegamento è inserito correttamente nel telefono e nella presa? Il cavo utilizzato è inserito correttamente?

Si sente il tono di segnalazione, ma l'apparecchio non esegue la selezione

Il collegamento è a posto. La procedura di selezione deve venire impostata correttamente.

Vedi «Impostare la procedura di selezione».

Solo per gli impianti di commutazione telefonica (impianti telefonici privati): nessun collegamento o collegamento difettoso se si seleziona dalla memoria (p. es. ripetizione della selezione, pulsante di chiamata diretta)

Programmare il codice di accesso alle linee esterne.

Il Vostro interlocutore non vi sente

La spina del cordone del ricevitore è inserita correttamente?

Ordine di riparazione

Esemplare Telecom PTT
(Utilizzo con questo apparecchio)

Se necessitate di una riparazione, portate il Vostro PRONTO al negozio Telecom più vicino oppure spedite direttamente l'apparecchio all'indirizzo seguente:

**Telecom PTT Direction Sion
Service Center Reparatur
Exploitation Sion**

1951 Sion

Importante:

Compilare interamente questo formulario con data/firma e allegare anche la scheda della garanzia.

Cliente

Nome _____

Via _____

CAP/Località _____

Telefono _____



Ordine di riparazione

Tipo di apparecchio _____

- ☐ apparecchio nuovo acquistato
- ☐ apparecchio acquistato occ./liquidazione

Difetti/guasti

- | | |
|---|---|
| ☐ Selezione | ☐ Udibilità |
| ☐ Memoria | ☐ Suono |
| ☐ Parti meccaniche | ☐ Indicazione ottica |
| ☐ Altri: _____ | |

Riparazione

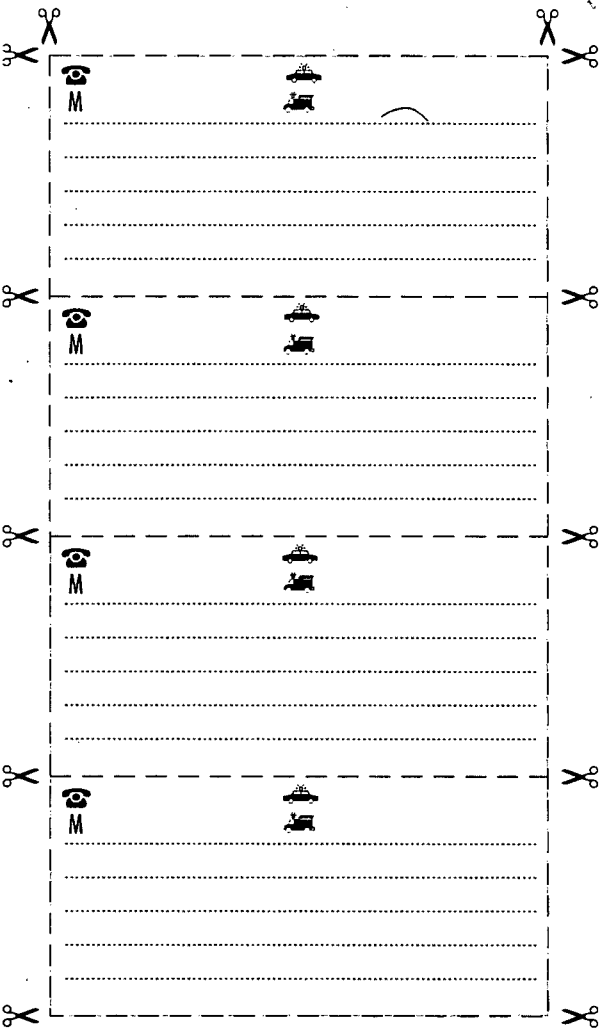
- ☐ Garanzia
Certificato di garanzia num. _____
- ☐ Costi illimitati
- ☐ Costi max. Fr. _____
- ☐ Preventivo costi Fr. 40,-
(Questo verrà messo in conto nella riparazione.)

Accredito

- ☐ Bolletta telefonica tel. _____
 - ☐ Fattura
-

Data

Firma



Scissors icon at top left and top right corners.

Four identical horizontal sections, each containing:

- A dashed line at the top.
- A telephone handset icon on the left, with the letter 'M' below it.
- A car icon on the right, with a smaller car icon below it.
- Five horizontal dotted lines for writing.
- A dashed line at the bottom.

Scissors icon at the bottom left corner.

Hergestellt für
Fabriqué pour
Realizzato per

TELECOM ^{PT}
SIEMENS

durch / par / da

Liefermöglichkeiten und technische
Änderungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques
et de possibilités de livraison.

Salvo disponibilità di consegna
e modifiche tecniche.

PTT Art.Nr. 583.401.5

Siemens Aktiengesellschaft

Bestell-Nr. A30054-X5769-X110-2-2X19
Printed in Germany (08/94)